



MAISON CHANCE
VIỆT NAM

BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG 2018



GIỚI THIỆU

Maison Chance là tổ chức phi chính phủ hoạt động tại Việt Nam. Chúng tôi cung cấp nhà ở, chăm sóc y tế, giáo dục và đào tạo nghề cho trẻ mồ côi, trẻ em đường phố và người khuyết tật. Mục tiêu của chúng tôi nhằm giúp những người kém may mắn này lấy lại sự tự chủ và mang lại cho họ cơ hội tái hoà nhập.

Maison Chance Việt Nam có bốn cơ sở, bao gồm: Nhà May Mắn, Trung Tâm Chắp Cánh, Làng May Mắn tại TP. Hồ Chí Minh (TP. HCM) và Trung Tâm Bảo Trợ Xã Hội (TTBTXH) Nhà May Mắn tại tỉnh Đắk Nông.

NHÀ MAY MẮN

Nhà May Mắn là nơi ở của những người thụ hưởng.

TRUNG TÂM CHẮP CÁNH

Trung Tâm Chắp Cánh bao gồm các xưởng đào tạo nghề cho người khuyết tật và khối văn phòng.

LÀNG MAY MẮN

Làng May Mắn gồm nhà trẻ, trường tiểu học, lớp học chuyên biệt và khu nhà ở thiết kế phù hợp cho người dùng xe lăn. Tại đây cũng có xưởng bánh, quán ăn và nhà khách.

TRUNG TÂM BTXH NHÀ MAY MẮN ĐẮK NÔNG

TTBTXH Nhà May Mắn tỉnh Đắk Nông ra đời là nơi ở cho người khuyết tật tứ chi và nhằm giúp đỡ nhiều người có hoàn cảnh khó khăn tại địa phương.

NỘI DUNG

Dưới đây là báo cáo hoạt động của Maison Chance trong năm 2018, bao gồm hoạt động của các cơ sở tại TP.HCM, TTBTXH tại Đắk Nông và hoạt động của Văn Phòng Dự Án.

0

Giới thiệu

Đôi nét về Maison Chance

1

Maison Chance tại TP.HCM

Báo cáo nhà ở, y tế, giáo dục, đào tạo và sản xuất

2

TTBTXH Nhà May Mắn Đắk Nông

Công tác xây dựng và hoạt động

3

Văn Phòng Dự Án

Báo cáo hoạt động & tài chính

4

Kết luận

1

**MAISON CHANCE TÀ
TP. HỒ CHÍ MINH**



NGƯỜI THỤ HƯỞNG

Trong năm 2018, Maison Chance tại TP.HCM đã giúp đỡ 580 người.

37

NHÀ MAY MẮN

Gồm 27 người khuyết tật và 10 trẻ mồ côi. Trong sáu tháng đầu năm 2018, chúng tôi đã cho hòa nhập xã hội 2 thành viên và tiếp nhận 6 thành viên mới.

339

LÀNG MAY MẮN

Trẻ em, thanh thiếu niên khuyết tật có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn ở các vùng lân cận, con của các đối tượng hưởng lợi được học miễn phí.

60

TRUNG TÂM CHẮP CÁNH

Người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn và người thân được giúp đào tạo nghề và tìm việc làm.

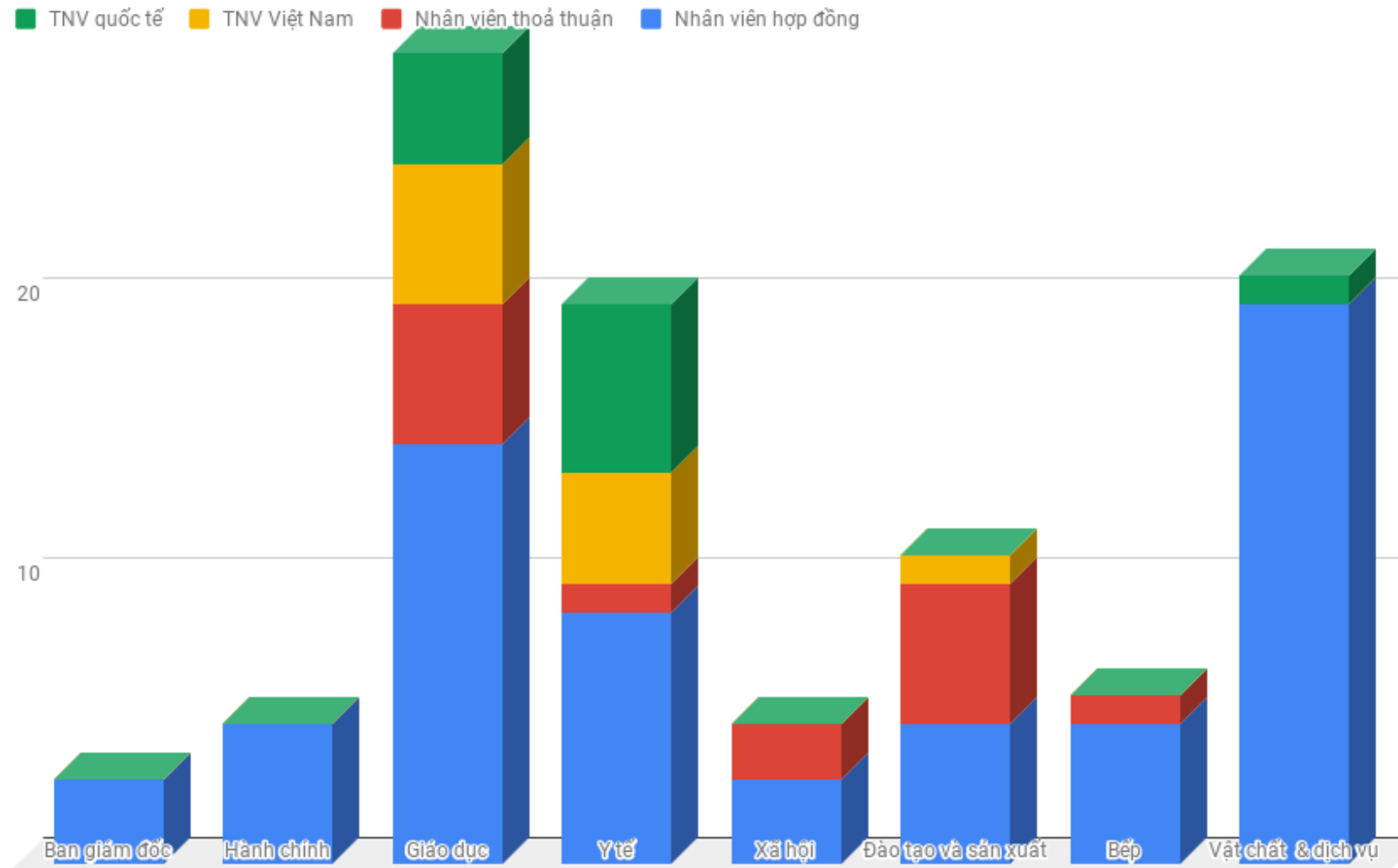
144

ĐỐI TƯỢNG HƯỞNG LỢI BÊN NGOÀI

Bao gồm trẻ em nghèo, người khuyết tật và các đối tượng hưởng lợi trước đây. Maison Chance cung cấp các dịch vụ chăm sóc y tế, thuốc men, học phí, lương thực và hỗ trợ tài chính, đồng thời giúp họ được nhận vào các trường học, học nghề và tìm kiếm việc làm.

NHÂN SỰ

Maison Chance có 101 nhân sự làm việc tại ba cơ sở tại TP.HCM trong năm 2018, trong đó bao gồm 65 nhân viên hợp đồng, 14 nhân viên thỏa thuận (làm việc bán thời gian hoặc thời gian ngắn), 10 tình nguyện viên Việt Nam và 12 tình nguyện viên nước ngoài.



TÌNH NGUYỆN VIÊN

Tình nguyện viên Việt Nam

Có 10 người làm việc trong các lĩnh vực khác nhau:

- **Giáo dục & Đào tạo:** 5 giáo viên dạy võ Taekwondo và dạy vi tính cho các em học sinh. 1 giáo viên dạy vi tính cho thành viên khuyết tật.
- **Y tế:** 4 bác sĩ tình nguyện chuyên khoa tiết niệu, cột sống và nha khoa. Những bác sĩ này đã hợp tác với Nhà May Mắn trong nhiều năm qua.



Tình nguyện viên quốc tế

12 tình nguyện viên đến từ Pháp, Thụy Sĩ, Ba Lan, Canada, Mỹ, Úc hỗ trợ các lĩnh vực như tập vật lý trị liệu, nha khoa, giáo dục chuyên biệt, công tác xã hội, nông nghiệp, sửa chữa cơ sở vật chất.

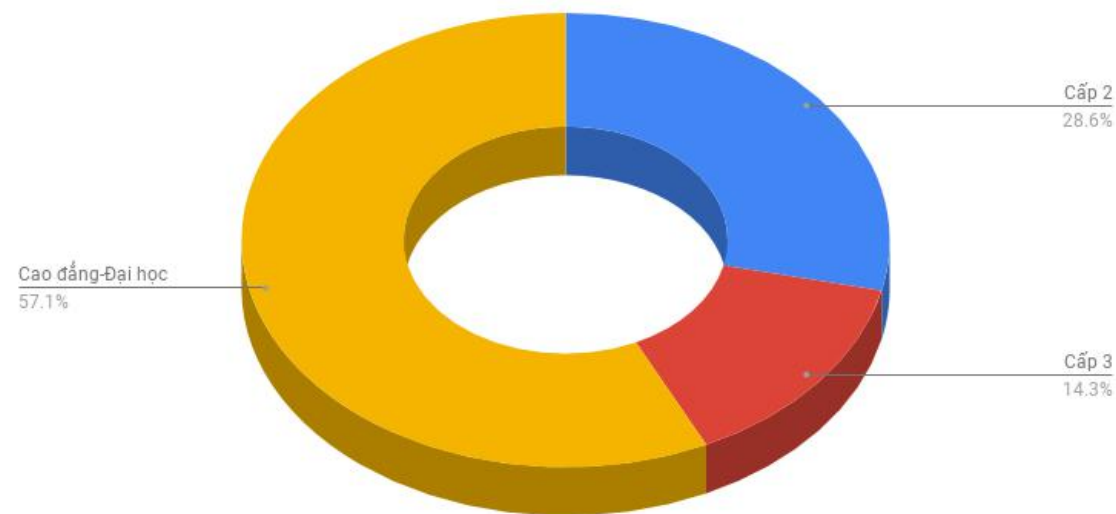




GIÁO DỤC

Thành viên Nhà May Mắn đi học bên ngoài

Có 10 em sống tại Nhà May Mắn được đi học tại các trường bên ngoài.



Học sinh cộng đồng theo học tại Làng May Mắn

T1-T5/2018

Chương trình học kỳ II năm học 2017-2018

31/5/2018

Tổ chức lễ tổng kết năm học 2017-2018

25/8/2018

Bắt đầu năm học mới 2018-2019: 188 học sinh tiểu học và 35 trẻ học lớp mẫu giáo

13/9/2018

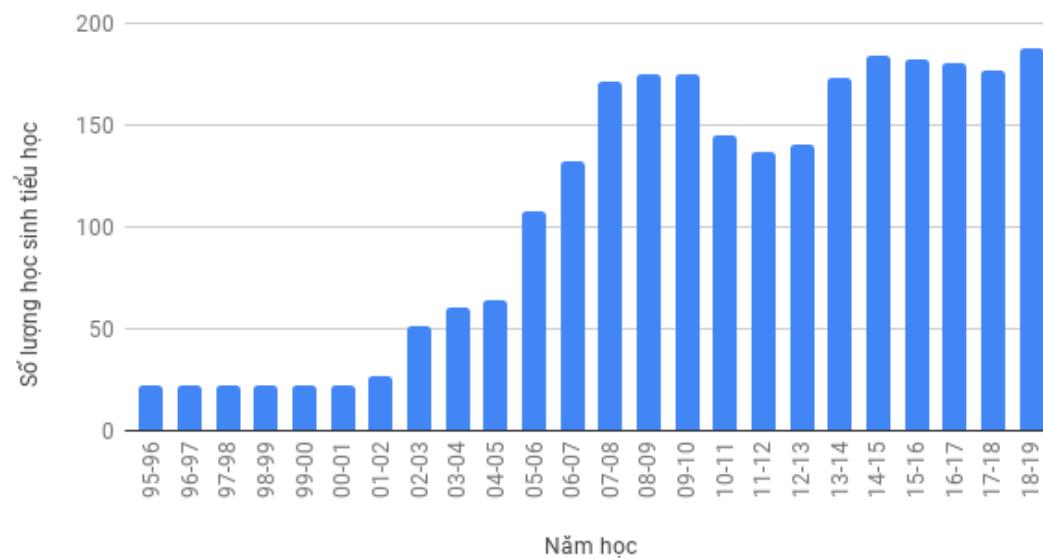
Tổ chức họp phụ huynh đầu năm

Kết quả học tập

Cuối năm học, có 177 học sinh từ lớp 1 tới lớp 5 dự thi, kết quả như sau:

- 88/177 học sinh được đánh giá mức Tốt về năng lực - phẩm chất, chiếm 49,7%.
- **Môn Toán:** có 111/177 hs điểm 9 điểm 10 (chiếm 62,7%) và chỉ có 1 học sinh dưới điểm 5.
- **Môn Tiếng Việt:** 83 học sinh điểm 9, 10 (47%) và chỉ có 1 hs dưới điểm 5.
- **Lớp 5:** có 33/33 học sinh hoàn tất chương trình tiểu học, 6 em thủ khoa đạt tròn 20 điểm thi môn Toán và Tiếng Việt.
- **Khen thưởng:** 76 học sinh được khen thưởng về học lực, về nghị lực vượt khó vươn lên, về phẩm chất, đạt 43%.

Số lượng học sinh tiểu học qua từng năm





Các hoạt động ngoại khoá, giải trí

6/2/2018

Ủy Ban Mặt Trận Tổ Quốc Quận Bình Tân đến thăm và tặng quà cho giáo viên và học sinh LMM.

15/2/2018 (30 Tết ÂL)

Học sinh đi dự chương trình “Mái Ấm Gia Đình Việt” 2018 do Công ty Tôn Hoa Sen tổ chức.

13-22/3/2018

Nhóm học sinh, sinh viên Singapore đến sinh hoạt giao lưu với học sinh.

17/3/2018

Đoàn Thanh Niên Phường Bình Hưng Hòa A đến thăm và tặng quà cho học sinh.

17/3/2018

Tổ chức cho các em lớp 4, 5 xem phim tại Lãnh Sự Quán Thụy Sĩ.

10/4/2018

Tổ chức cho học sinh mầm non và lớp 1, 2 vui chơi tại TiNiWorld. Các em được giao lưu với học sinh, sinh viên các trường như: Nguyễn Hiền, Đại học Khoa Học Tự Nhiên, Mầm non Hoa Hồng, Nguyễn Thượng Hiền, Quốc Tế Việt Úc...

Các hoạt động khác:

Ngoài chương trình học chính khóa, các em còn được học bơi 1 buổi/tuần, học võ Taekwondo 3 buổi/tuần, học múa lân... để rèn luyện sức khỏe về thể chất lẫn tinh thần và được tham gia vui chơi giải trí do các cơ quan, đoàn thể tổ chức.

Lớp mầm non

- Khối mầm non đón nhận 39 bé (16 nữ, 23 nam) độ tuổi từ 1 đến 6. Lớp học từ thứ Hai đến thứ Bảy (7 giờ đến 17 giờ). Tại đây, các bé được cung cấp đầy đủ các bữa ăn (bữa sáng, trưa và ăn xế) theo tiêu chuẩn vệ sinh an toàn thực phẩm.
- Sức khỏe của các bé cũng được giám sát theo quy định của Bộ Y tế: Hàng tháng bé được cân đo sức khỏe và uống thuốc tẩy giun định kỳ (2 lần/năm). Tất cả các bé đều khỏe mạnh.

Các bé được chia ra thành 2 nhóm độ tuổi khác nhau

- Nhóm thứ nhất có độ tuổi từ 6 tháng đến 3 tuổi. Các hoạt động chính của các bé chủ yếu là giáo dục và khám phá các trò chơi.
- Nhóm thứ hai có độ tuổi từ 3 tuổi đến 6 tuổi. Các bé được trang bị kiến thức để chuẩn bị vào trường tiểu học bao gồm tập viết, tập đọc và toán.

Bên cạnh đó, lớp mầm non có các tình nguyện viên đến sinh hoạt, vui chơi và dạy tiếng Anh cho các bé, chủ yếu là dạy các bài hát.

Chương trình giảng dạy

Các bé được học những chương trình chủ điểm như Tết và mùa xuân, thực vật, an toàn giao thông, quê hương đất nước, trường tiểu học. Ngoài ra, các bé còn được dạy kỹ năng sống như kỹ năng tự phục vụ, kỹ năng nơi công cộng, kỹ năng tự bảo vệ bản thân.



BỘ PHẬN XÃ HỘI

Công tác chăm lo đời sống, tư vấn tâm lý, hướng nghiệp, hướng dẫn thành viên tại mái ấm Nhà May Mắn thực hiện tốt nội quy, quy chế.

01

Hỗ trợ và hướng dẫn hồ sơ những trường hợp khuyết tật xin vào Nhà May Mắn hoặc xin giúp đỡ.

02

Chịu trách nhiệm chuẩn bị cho những thành viên hưởng lợi của Nhà May Mắn tái hòa nhập xã hội.

03

Những hoạt động khác của bộ phận xã hội

Các em nhỏ Nhà May Mắn đang chăm sóc các con chó và khu vườn nhỏ. Những hoạt động này góp phần giáo dục để dạy cho các em hiểu được mình phải có trách nhiệm với công việc.

HƯỚNG DẪN CHĂM SÓC ĐỘNG VẬT



DẠY KÈM

Mỗi buổi tối, dạy kèm và hỗ trợ các em học sinh của mái ấm Nhà May Mắn đang học tại các trường bên ngoài làm bài tập.



THEO DÕI LỚP HỌC XIẾC

Có 7 em đang tham gia lớp học xiếc (3 buổi/tuần). Các em bắt đầu tập từ năm 2013 và có cơ hội thi đấu, trình diễn ở một số nơi.



TỔ CHỨC HOẠT ĐỘNG GIẢI TRÍ & CÁC NGÀY LỄ

Tham gia chương trình “Mái ấm gia đình Việt” do Tập đoàn Tôn Hoa Sen tổ chức, tham gia Ngày hội xuân do Sacombank tổ chức, Tổ chức tiệc tất niên cuối năm, ngày Quốc tế Phụ nữ, ngày hội Người khuyết tật Việt Nam, ngày quốc tế thiếu nhi...



TỔ CHỨC THAM QUAN DU LỊCH

Tổ chức cho thành viên các phòng nghề đi tham quan nông trại xanh Củ Chi; tham quan, du lịch Vũng Tàu, Đắk Nông, Hồ Tràm, Bến Tre...



CÁC HOẠT ĐỘNG KHÁC

Tổ chức đưa thành viên khuyết tật đi dự hội trại Tuổi Tiên và tổ chức chương trình ngày người khuyết tật quốc tế 03/12. Tổ chức cho thành viên đi thăm tặng quà tại Trung tâm điều dưỡng tâm thần Thủ Đức.



MỘT SỐ HOẠT ĐỘNG CỦA THÀNH VIÊN NHÀ MAY MẮN NĂM 2018

ĐÀO TẠO NGHỀ & SẢN XUẤT

Có khoảng 60 người khuyết tật và thanh thiếu niên thuộc diện hoàn cảnh khó khăn đang được đào tạo nghề và làm việc trong năm ngành nghề sản xuất khác nhau tại Trung Tâm Chắp Cánh và Làng May Mẫn.

Họ sẽ được trả lương theo đặc thù của từng công việc. Các thành viên được nhận trực tiếp 30% của số lương và 70% còn lại gửi tiết kiệm trong tài khoản riêng của mỗi người. Toàn bộ số tiền tiết kiệm sẽ được giao lại khi thành viên đó hòa nhập xã hội. Như vậy, mỗi thành viên sẽ có một số vốn nhỏ khi họ bắt đầu cuộc sống tự lập.



Phòng May: 21 thành viên ở phòng may học và làm các con thú nhồi bông, con rối và các sản phẩm bằng vải như: giỏ xách, móc khóa với các con thú nhỏ, ngôi sao, trái tim, quần áo học sinh, áo thun, ba lô và những sản phẩm, quà lưu niệm và sản xuất theo đơn đặt hàng của khách hàng. Trong năm, phòng may làm được tổng cộng 22191 sản phẩm.

Phòng Vẽ: Có 6 học viên xưởng vẽ học và thực hành kỹ thuật vẽ sơn dầu, thực hành vẽ tranh copy, sáng tác tranh nhỏ, tranh cảnh vật, tạo mẫu thiệp Tết và vẽ tranh theo nhu cầu của khách hàng. Số lượng làm được là 1012 sản phẩm.

Phòng Vi tính: Có 15 học viên được học theo chương trình đào tạo tin học căn bản, SEO, lập trình web và thực hành quản trị website cho các công ty, cá nhân bên ngoài.

Phòng Bánh: 4 học viên được đào tạo làm các loại bánh như: Các loại bánh mì căn bản, sandwich, các loại bột đông lạnh và ứng dụng từng loại, bánh ngọt và kem các loại.

Phòng Chế Tác Đá quý: Bắt đầu hoạt động tháng 10/2016, 8 học viên được học các thao tác cơ bản về chế tác các loại đá quý. Học viên đã học xong giai đoạn đánh bóng đá (6 tháng). Hiện nay, song song với việc thực hành đánh bóng, học viên bắt đầu học chạm khắc cơ bản. Các em đã chạm khắc được những tượng lớn, cơ bản như các con thú, đặc biệt là 12 con giáp. Sau giai đoạn này các em sẽ tiếp tục học chạm khắc chuyên sâu để có thể làm ra những sản phẩm tinh xảo như tượng phật, những trang sức nhỏ. Vừa qua phòng đá đã chế tạo đồng hồ bằng đá kết hợp với khung gỗ để Nhà May Mẫn tặng ân nhân và đối tác trong dịp đầu năm mới âm lịch.

BỘ PHẬN Y TẾ



Tập vật lý trị liệu

Tổ chức các buổi tập vật lý trị liệu hàng ngày để giảm đau, duy trì các cơ bắp và các khớp xương của người khuyết tật.



Thủy trị liệu

Tổ chức các bài tập trị liệu bằng nước tại hồ thủy trị liệu của Làng May Mắn cho những người khuyết tật. Các bài tập dưới nước rất tốt cho người khuyết tật kể cả những trường hợp nặng nhất. Trạng thái không trọng lượng dưới nước làm giảm các áp lực trên lưng và khớp cũng như giảm cảm giác nặng nề cho người bệnh. Nhiệt độ nước trong hồ luôn luôn được giữ ấm cho người bệnh.



Nha khoa

Có 2 nha sĩ tình nguyện tới khám và điều trị răng miễn phí. Trong năm đã tổ chức 32 buổi khám và điều trị cho 196 lượt bệnh nhân.

Trong năm 2018 có 73 trường hợp đi khám bệnh bên ngoài và 8 trường hợp nhập viện điều trị nhiễm trùng bàng quang và loét. Ngoài ra bộ phận y tế đã làm thủ tục và mua Bảo Hiểm Y Tế cho 53 người.

BỘ PHẬN HÀNH CHÍNH

Công việc của bộ phận hành chánh là tổ chức và quản lý các hoạt động hàng ngày của Nhà May Mẫn tại Việt Nam.

Trong năm, bộ phận hành chánh đã thực hiện những công việc nổi bật như sau:

- Thăm hỏi, chúc tết các cơ quan đoàn thể nhân dịp Tết cổ truyền.
- Liên hệ công an địa phương để làm sổ tạm trú cho thành viên khuyết tật tại Nhà May Mẫn và Làng May Mẫn.
- Tiếp đoàn kiểm tra phòng cháy chữa cháy thuộc Công an Quận Bình Tân đến kiểm tra và làm hoàn tất hồ sơ quản lý phòng cháy chữa cháy.
- Đăng ký tạm trú và các thực hiện thủ tục liên quan cho tình nguyện viên nước ngoài đến làm việc tại Trung tâm.
- Chuẩn bị hồ sơ và tiếp đoàn thanh tra thuộc Phòng Lao Động Quận Bình Tân. Kết quả kiểm tra: Nhà May Mẫn được đánh giá tốt trong tất cả các hoạt động.





BỘ PHẬN VẬT CHẤT

Nhiệm vụ chính của bộ phận Cơ sở vật chất là bảo trì 3 cơ sở của Nhà May Mắn. Ngoài việc sửa chữa vào bảo trì thường xuyên trang thiết bị, bộ phận vật chất đã thực hiện các công việc như sau:

- Kiểm kê toàn bộ cơ sở vật chất tại 3 địa điểm.
- Sửa chữa, bảo trì toàn bộ xe lăn, xe lăn điện cho thành viên khuyết tật, tứ chi.
- Làm hệ thống cấp nước máy cho các nhà bếp.
- Lắp đặt hoàn chỉnh các trang thiết bị phòng chế tác đá.
- Bảo trì toàn bộ các máy phát điện tại 3 địa điểm, nạo vét các hố ga, đường cống thoát nước tại Trung Tâm Chắp Cánh và Làng May Mắn.
- Lắp đặt hệ thống hút khói bếp tại Trung Tâm Chắp Cánh.
- Tại Làng May Mắn: Bảo trì, sửa chữa hệ thống điện năng lượng mặt trời; Chống thấm sân thượng và WC trường học; Sửa chữa, bảo trì định kỳ thang máy; Lắp đặt hệ thống lọc nước sinh hoạt cho các căn hộ; Sửa chữa toàn bộ hồ bơi bao gồm thay mới hệ thống lọc nước và lát gạch những chỗ bị bong tróc ở thành và đáy hồ.



2

TRUNG TÂM BTXH
NHÀ MAY MẮN
ĐẮK NÔNG

XÂY DỰNG



Đến cuối năm 2018, các hạng mục đã hoàn thành và được Công an PCCC, Sở xây dựng đồng ý nghiệm thu đưa vào sử dụng gồm:

Tường rào – cổng ngõ; Nhà bảo vệ; Nhà làm việc; Nhà trưng bày sản phẩm & café; Phòng y tế - vật lý trị liệu; Khu trị liệu với ngựa; Nhà lớp học 5 phòng; Nhà lớp học 3 phòng & phòng giáo vụ; Phòng học đa năng; Phòng dạy nghề; Nhà ăn và bếp; Nhà ở tình nguyện viên; 2 nhà ở đối tượng thụ hưởng; Nhà vệ sinh chung; Đài nước & bể nước ngầm; Hồ trái tim; Hồ điều hòa; Kho nông cụ; Khu chuồng trại; Hệ thống PCCC; Hệ thống giao thông nội bộ; Cấp thoát nước; Điện chiếu sáng ngoài nhà và hệ thống chống sét chủ động.



Các hạng mục đang xây dựng

- **Khối nhà 2 tầng cho nhà ở đối tượng:** Đã thi công xong phần thô, và bắt đầu giai đoạn hoàn thiện tô trát, lợp mái, bả matit sơn nước, ốp lát gạch và hệ thống điện nước kèm theo.
- **Nhà khách:** Đã khởi công xây dựng xong phần móng, đà kiềng và cột tầng 1, bắt đầu xây tường bao quanh.
- **Hồ bơi:** Đã khởi công và xây dựng xong phần móng, đổ bê tông đáy và thành hồ bơi.
- **Nhà thay đồ chuẩn bị bơi:** Đã khởi công và xây dựng xong phần móng, bắt đầu đổ bê tông đà kiềng và cột tầng 1.
- **Hệ thống xử lý nước thải:** Đã hoàn thành và bắt đầu chạy thử, thí nghiệm mẫu nước để đưa vào sử dụng.
- **Đường nội bộ quanh khu nông nghiệp:** Đã hoàn thành.
- **Khu nông nghiệp:** Cải tạo đất và tiến hành trồng trọt phục vụ bữa ăn hằng ngày cho đối tượng và nhân viên trong Trung tâm.



Học sinh nội trú

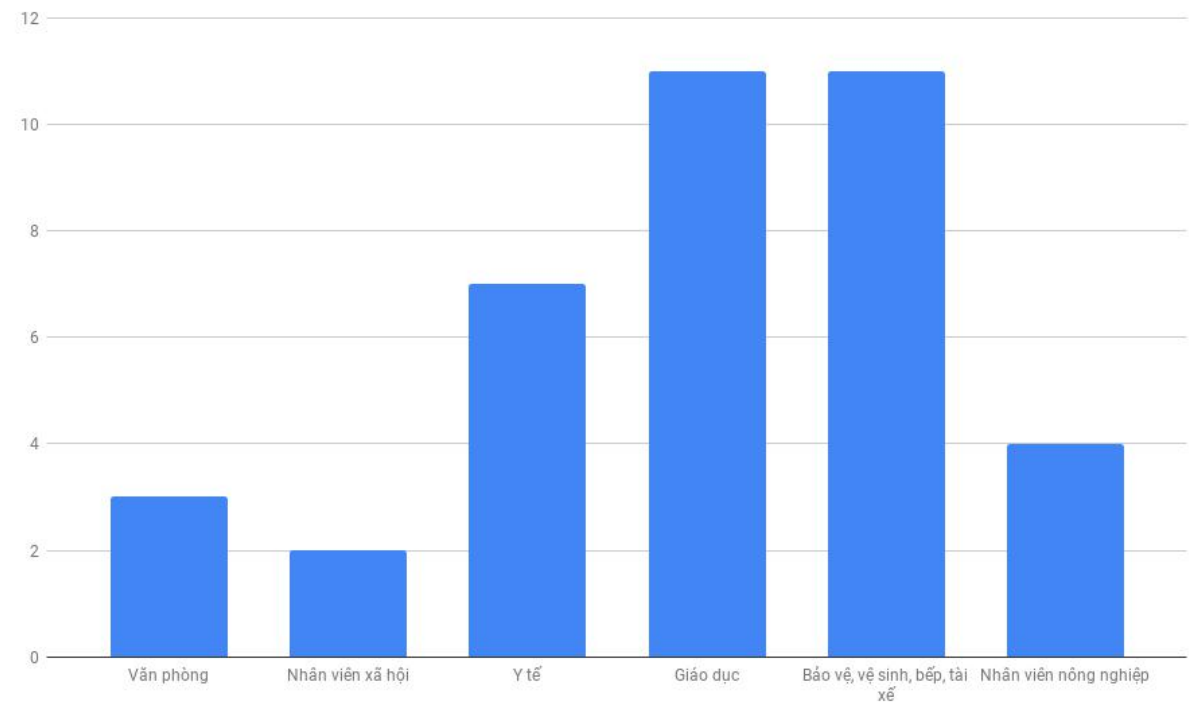
NGƯỜI THỤ HƯỞNG

Tháng 8 năm 2018 vừa qua, trung tâm đã được đưa vào sử dụng với việc tiếp nhận 116 học sinh tiểu học đầu tiên. Năm học 2018 – 2019 khai giảng ngày 5/9/2018 với bốn lớp từ lớp 1 đến lớp 4 và một lớp chuyên biệt. Dự tính lớp 5 sẽ được mở vào năm 2019. Các em ở trung tâm đa số là người dân tộc thiểu số. Tại đây, các em được theo học chương trình chuẩn của Bộ Giáo Dục và được ăn ở tại trung tâm. 17 em khuyết tật về thể chất hoặc trí tuệ được chăm sóc sức khỏe và tham gia lớp học chuyên biệt.



NHÂN VIÊN

Trong năm 2018, trung tâm tại Đắk Nông có 38 nhân sự.



MỘT VÀI HOẠT ĐỘNG TRONG NĂM 2018



Đón học sinh



Lễ khai giảng năm học 2018-2019



Khám sức khỏe cho học sinh



Vui Tết Trung Thu



Học sinh tập thể dục buổi sáng





3

**VĂN PHÒNG DỰ ÁN
BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

VĂN PHÒNG DỰ ÁN

Đại diện Tổ chức Maison Chance ở Việt Nam là Văn phòng Dự Án được điều hành dưới sự quản lý của Cô Tim Aline Rebeaud, hiện văn phòng gồm có 8 thành viên.

Tổ chức Maison Chance đảm bảo về tài chính cho Trung tâm Bảo trợ Xã hội Nhà May Mắn tại TP.HCM và Đắk Nông cũng như tiếp tục phát triển những dự án khác nhau đang được triển khai.

Một trong những nhiệm vụ của Văn phòng Dự Án là tìm nhà tài trợ mới và quản lý các nguồn tài trợ. Ngoài ra, Văn phòng Dự Án có nhiệm vụ báo cáo tài chính và báo hoạt động của các TTBTXH Nhà May Mắn với cơ quan nhà nước và các nhà tài trợ. Văn phòng Dự Án phụ trách quản lý website, fanpage cũng như mảng truyền thông của Tổ chức Maison Chance và các TTBTXH Nhà May Mắn.



I. Tài trợ các dự án tại TP.HCM

Stt	Các doanh mục	Số tiền		Tỉ giá	Số tiền (USD)
1	Maison Chance Thụy Sĩ	132,380	USD	1.00	132,380
2	Maison Chance Mỹ	120,000	USD	1.00	120,000
3	Maison Chance Canada	133,000	CAD	1.33	100,000
4	Terre des Hommes Alsace	24,000	EUR	1.14	27,364
5	Enfance Partenariat Viet Nam	3,000	EUR	1.14	3,421
6	Maison Chance Pháp	4,017	EUR	1.14	4,580
7	Albatros	97,623	CHF	1.02	99,493
8	Roche Việt Nam	123,252,000	VND	23,170.00	5,319
9	Công ty CNTT Elca Việt Nam	100,000,000	VND	23,170.00	4,316
10	Công ty Phúc Sinh	100,000,000	VND	23,170.00	4,316
11	Công ty CP Y tế Việt Sing	70,000,000	VND	23,170.00	3,021
12	Công ty TNHH Grab Việt Nam	199,000,000	VND	23,170.00	8,589
13	Cá nhân & tổ chức	1,663,678,952	VND	23,170.00	71,803
		472	USD	1.00	472
		11,161	EUR	1.14	12,726
	Tổng cộng				597,800

II. Tài trợ các dự án tại Đắk Nông

Stt	Các doanh mục	Số tiền		Tỉ giá	Số tiền (USD)
1	Maison Chance Thụy Sĩ	619,867	USD	1.02	631,741
1.1	Tổ chức Masikini	17,867	CHF	1.02	18,209
1.2	Sun Store	20,000	CHF	1.02	20,383
1.3	Tổ chức Baur	90,000	CHF	1.02	91,724
1.4	Tổ chức Pictet	60,000	CHF	1.02	61,149
1.5	Maison Chance Thụy Sĩ	100,000	CHF	1.02	101,916
1.6	Tổ chức Michelham	300,000	CHF	1.02	305,747
1.7	Fondation Jthuma	20,000	CHF	1.02	20,383
1.8	Sylvain Agassis	12,000	CHF	1.02	12,230
2	Maison Chance Mỹ	60,000	USD	1	60,000
3	Tao Trust Singapore	25,000	USD	1	25,000
4	Basaid	10,000	USD	1	10,000
5	Phùng Liên Đoàn	5,000	USD	1	5,000
6	Terre des Hommes Alsace	3,000	EUR	1.14	3,421
7	La Bonne Etoile	31,900	EUR	1.14	36,372
8	Quỹ Thiện Tâm	628,000,000	VND	23,170.00	27,104
9	Công ty Phúc Sinh	100,000,000	VND	23,170.00	4,316
10	Công ty CP Tập Đoàn Xây Dựng Hoà Bình	3,000,000,000	VND	23,170.00	129,478
11	Cá nhân & tổ chức	724,497,300	VND	23,170.00	31,269
		4,980	USD	1.00	4,980
	Tổng cộng				968,681

Ngoài các khoản tài trợ bằng hiện kim, dự án Đắk Nông còn nhận được rất nhiều sự tài trợ vật tư xây dựng từ các công ty: Tôn Hoa Sen, Sika Vietnam, Opec Paint, Sơn Altrasoft.



III. Doanh thu

Stt	Các doanh mục	Số tiền		Tỷ giá	Số tiền (USD)
1	Sản xuất và dịch vụ	2,188,155,023	VND	23,170.00	94,439
2	Doanh thu khác				
2.1	Cho thuê căn hộ Làng May Mẫn	1,086,662,000	VND	46,340.00	46,900
2.2	Cho thuê Nhà dài - Đắk Nông	7,412,000	VND	23,170.00	320
2.3	Nhà khách + thuê xe	123,358,051	VND	23,170.00	5,324
2.4	Doanh thu khác: cơm nhân viên, phế liệu, thanh lý, lãi lỗ chênh lệch tỷ giá,..	163,286,134	VND	23,170.00	7,047
2.5	Lãi từ ngân hàng	3,833,201	VND	23,170.00	165
	Tổng cộng				154,195
Tổng cộng nguồn tài trợ và doanh thu					1,720,676

I. Chi phí TTBTXH Nhà May Mắn tại TP.HCM

Stt	Các loại chi phí	TTBTXH Nhà May Mắn	Trung Tâm Chắp Cánh	Làng May Mắn	Tổng cộng
I.	Chi phí đầu tư	-	522	12,709	13,231
1	Trang thiết bị		522	1,467	1,990
2	Sửa chữa	-		11,242	11,242
II.	Chi phí hoạt động	107,240	209,546	188,443	505,229
1	Chi phí ăn uống	15,899	10,578	20,974	47,451
2	Chi phí y tế	5,180	11,463		16,642
3	Chi phí xã hội	1,162	17,566		18,727
4	Chi phí đi lại	5,571	2,937		8,508
5	Chi phí đào tạo		26,697	1,564	28,261
6	Chi phí giáo dục			24,957	24,957
6.1	+ Tiểu học			13,385	13,385
6.2	+ Mầm non			11,573	11,573
7	Chi phí sinh hoạt	6,990			6,990
8	Chi phí hành chánh	491	6,182	934	7,607
9	Chi phí tình nguyện viên		473		473
10	Chi phí tiếp khách, nhận viện trợ		2,266	7	2,274
11	Chi phí lương/thưởng	63,767	108,532	107,221	279,520
12	Chi phí khác cho nhân viên (trợ cấp nghỉ việc, BHYT, thai sản....		1,552		1,552
13	Chi phí đào tạo nhân viên		1,336		1,336
14	Chi phí điện nước	4,247	6,744	17,591	28,581
15	Chi phí mua sắm vật dụng sinh hoạt	391	2,560	2,672	5,623
16	Chi phí sửa chữa trang thiết bị	2,646	7,810	9,074	19,530
17	Chi phí vệ sinh nhà cửa	818	2,743	2,861	6,422
18	Chi phí khác	78	108	588	775
III.	Chi phí lao động dịch vụ	-	55,360	32,578.54	87,939
	Tổng cộng	107,240	265,428	233,730	606,399

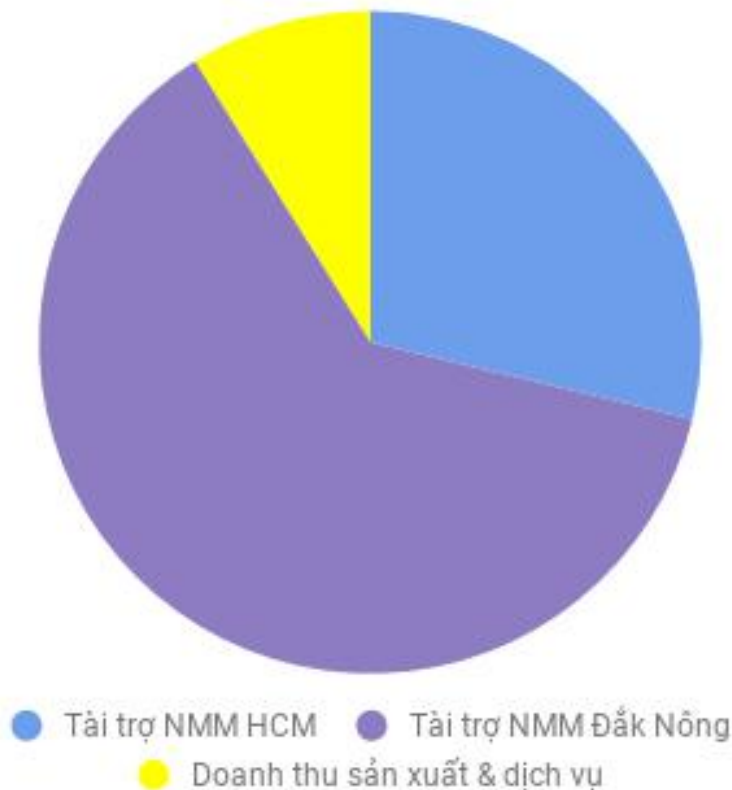
II. Chi phí TTBTXH Nhà May Mắn tại Đắk Nông

Stt	Các loại chi phí	
I.	Chi phí đầu tư	806,834
1	Chi phí xây dựng	683,605
2	Chi phí mua trang thiết bị	96,382
3	Chi phí lương và bảo hiểm cho nhân viên	18,692
4	Chi phí công tác	3,436
5	Chi phí sản xuất nông nghiệp	2,453
6	Chi phí hành chánh, khác	1,355
7	Sửa chữa	911
II.	Chi phí hoạt động (T8 – T12/2018)	62,605
1	Chi phí ăn uống	16,496
2	Chi phí y tế	404
3	Chi phí xã hội	886
4	Chi phí đi lại (Công tác phí)	958
5	Chi phí nông nghiệp	3,909
6	Chi phí giáo dục	369
8	Chi phí tình nguyện viên	39
9	Chi phí tiếp khách, nhận viện trợ	149
10	Chi phí lương/thưởng	35,868
10.1	+ Lương/thưởng nhân viên	28,021
10.2	+ Bảo hiểm xã hội	7,847
11	Chi phí điện nước	2,280
12	Chi phí sửa chữa	26
13	Chi phí vệ sinh nhà cửa	534
	Tổng cộng	869,439

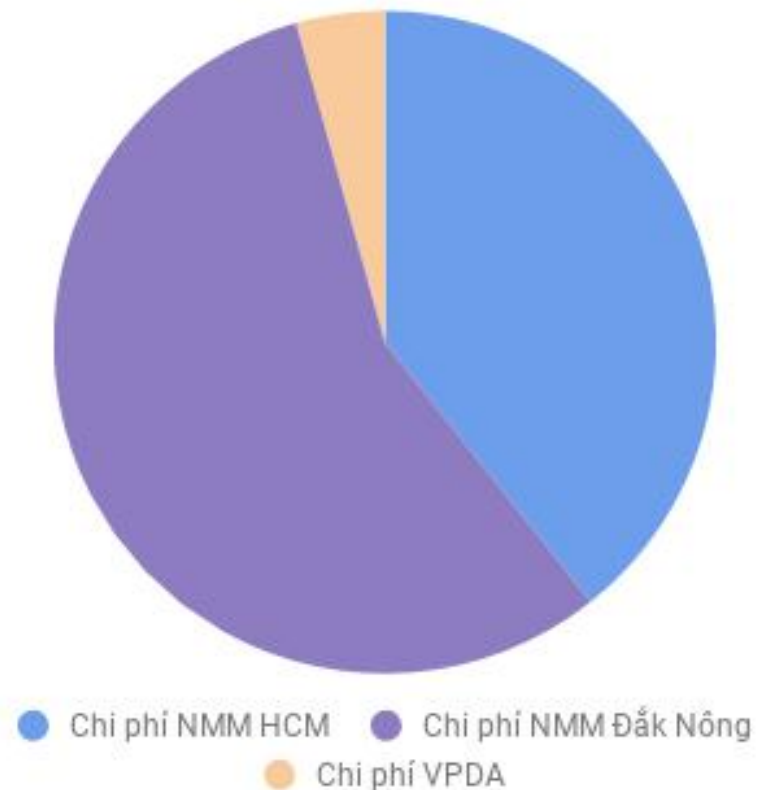
III. Chi phí TTBTXH Văn phòng Dự Án

Stt	Các loại chi phí	
1	Chi lương & bảo hiểm cho nhân viên	28,735
2	Chi phí hoạt động	25,466
3	Chi phí đi nước ngoài	9,028
4	Chi phí kiểm toán	2,374
5	Chi phí tài chính	1,135
	Tổng cộng	66,738
Tổng cộng chi phí		1,542,576

Tổng thu nhập năm 2018



Tổng chi phí 2018



Trong năm 2018, Maison Chance Việt Nam đã nhận được tổng kinh phí là US\$1,720,676 US\$ từ nguồn tài trợ của các tổ chức, hiệp hội, công ty, tập thể và cá nhân trong nước cũng như nước ngoài và từ các hoạt động kinh doanh. Maison Chance Việt Nam đã chi ra số tiền US\$1,542,576 để trang trải các chi phí xây dựng tại TTBTXH Nhà May Mắn Đắk Nông, chi phí đầu tư, chi phí hoạt động và các chi phí khác.

Chi phí cho Văn phòng Dự Án là US\$66,738, chiếm 4.3% tổng chi phí năm 2018 của Tổ Chức Maison Chance Việt Nam.



Sinh viên Hong Kong tham gia làm tình nguyện viên tại Làng May Mắn năm 2018



4

KẾT LUẬN

Năm 2018 đánh dấu chặng đường 25 năm Nhà May Mắn hiện diện tại Việt Nam để mang lại một tương lai tốt đẹp hơn cho những người kém may mắn nhất, cách riêng trẻ em bị bỏ rơi, mồ côi và người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn. Hàng trăm con người, hàng trăm số phận đã được thay đổi từ Nhà May Mắn để họ có được sự tự tin, tự chủ trên con đường tìm kiếm hạnh phúc và lẽ sống của riêng mình.

Sự ra đời của TTBTXH Nhà May Mắn tại Đắk Nông với 116 học sinh tiểu học đầu tiên vào tháng 8 năm 2018 mở đầu cho một chặng đường mới của Maison Chance trong hành trình mang lại niềm tin và hi vọng cho những người gặp hoàn cảnh khó khăn tại Việt Nam.

Cũng trong năm 2018, Doanh nghiệp Xã hội Nhà May Mắn được thành lập nhằm tạo thêm nhiều việc làm cho người khuyết tật và góp phần phát triển bền vững Maison Chance trong tương lai.

Maison Chance trân trọng biết ơn tình cảm cũng như mọi sự đóng góp hảo tâm của quý ân nhân trong và ngoài nước. Những sự hỗ trợ tài chính, hiện vật hay công sức của quý ân nhân và tình nguyện viên là hành trang vững chắc cho Maison Chance để có thể tiếp tục giúp đỡ nhiều người hơn nữa trong thời gian tới.





Tháp nước tại TTBTXH Nhà May Mắn tại Đắk Nông



BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG MAISON CHANCE VIETNAM 2018

- Nội dung báo cáo:
 - Hoạt động HCM: Hưng Nghĩa,
 - Hoạt động Đắk Nông: Thanh Hương,
 - Tài chính: Phương Lan, Minh Thắng, Thu Lý
- Biên tập & Thiết kế: Long Hải
- Hình ảnh: Mc.Freddy, Công Duy, Long Hải

VĂN PHÒNG DỰ ÁN TỔ CHỨC MAISON CHANCE Trung tâm Chắp Cánh

- ĐC: 19A Đường số 1, KP9, P. Bình Hưng Hoà A, Q. Bình Tân, HCM
- Email: việtnam@maison-chance.org
- Website: www.maison-chance.org
- Fanpage: www.facebook.com/maison-chance

TP.HCM, ngày 20 tháng 2 năm 2019